

ខ្លឹមសារសង្ខេប

ទស្សនៈរបស់គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ (UNHRC)

បណ្តឹងលេខ១៣២០/២០០៤

១. ពាក្យគន្លឹះ៖ សិទ្ធិទទួលបានដំណោះស្រាយមានប្រសិទ្ធភាព, សិទ្ធិទទួលបានសំណង, [រយៈពេលសមស្រប](#), ការអនុវត្តសាលក្រមបរទេសក្នុងស្រុក

២. **នីតិវិធី**៖ អ្នកប្តឹង មានចំនួនច្រើនរូប មានសញ្ជាតិហ្វីលីពីន។ គាត់ជាអតីតជនរងគ្រោះនៃបទឧក្រិដ្ឋ ដូចជាទារុណកម្ម ក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៤ ក្នុងសម័យដឹកនាំរបស់លោក ម៉ាកគូស។ គាត់បានប្តឹង ប្រឆាំងលោក ម៉ាកគូស ទៅតុលាការសហរដ្ឋអាមេរិក ដែលតុលាការនេះ ក្នុងឆ្នាំ ១៩៨៦ បានចេញសាលក្រមស្ថាពរ សម្រេចផ្តល់សំណងជាច្រើនរយលានដុល្លារជូនពួកគាត់។ ដើម្បីទារសំណង ក្នុងឆ្នាំ ១៩៩៧ សមាជិកប្រាំ ក្រុម បានដាក់ពាក្យបណ្តឹងទៅតុលាការតំបន់ក្នុងប្រទេសហ្វីលីពីន ក៏ប៉ុន្តែ ត្រូវបានបដិសេធ ដោយសារ អ្នកប្តឹងមិនបានបង់ប្រាក់ប្រដាប់ក្តី (filing fee) ប្រហែល ៨.៤ លានដុល្លារ។ អ្នកប្តឹងអះអាងថា នីតិវិធីនៅ មុខតុលាការក្នុងស្រុក យឺតយ៉ាវ ហើយការតម្រូវឲ្យបង់ប្រាក់ប្រដាប់ក្តីនេះ វាដូចជា ការបដិសេធដោយ ប្រយោល (*de facto*) នូវសិទ្ធិទទួលបានដំណោះស្រាយ ក្នុងការទទួលបានសំណង ដែលនេះជាការ បំពានមាត្រា២ នៃកតិកាសញ្ញា (កថាខ័ណ្ឌទី៣)។

ហ្វីលីពីន ជារដ្ឋភាគី មិនបានឆ្លើយតបលម្អិតទេ គ្រាន់តែអះអាងថា អ្នកប្តឹង បានទទួលនូវដំណោះស្រាយមានប្រសិទ្ធភាពហើយ។ អ្នកតំណាងក្រុមសម្រាប់គោលបំណងប្តឹង ផ្សេងពីអ្នកតំណាងក្រុមសម្រាប់ ប្តឹងទារសំណង ដែលត្រូវបង់តម្លៃប្រដាប់ក្តីដោយឡែកៗផ្ទាល់ខ្លួន។ ការមិនធ្វើដូចនេះ នាំឲ្យពួកគាត់មិន មានសិទ្ធិប្តឹងទារសំណងជំនួសទេ (no legal standing)។ ការខកខាន នាំឲ្យមានការបដិសេធ បណ្តឹង និងបង្កជាភាពយឺតយ៉ាវ។

៣. សំអាងហេតុ និងសេចក្តីសម្រេច

ចំពោះរយៈពេលនៃនីតិវិធី (បញ្ហាប្រាក់ប្រដាប់ក្តី) តាមអង្គហេតុ តុលាការតំបន់ និងតុលាការ កំពូល បានចំណាយពេល ៨ឆ្នាំ និងមិនបានពន្យល់អំពីមូលហេតុនៃការយឺតយ៉ាវ ទោះបីជា សំណុំរឿងនេះ មិនសូវមានភាពស្មុគស្មាញក្តី។ នេះជាករណី យឺតយូរដោយមិនសមហេតុផល ដែលជាការបំពានមាត្រា ១៤(១) ពិចារណាជាមួយនឹងមាត្រា ២(៣) នៃកតិកាសញ្ញា។

៤. កំណត់សំគាល់ (ខ្លឹមសារល្អ សម្រាប់ដកស្រង់)

គណៈកម្មាធិការ មានទស្សនៈថា អ្នកប្តឹង តាមមាត្រា២(៣)នៃកតិកាសញ្ញា មានសិទ្ធិទទួលបាន ដំណោះស្រាយមានប្រសិទ្ធភាព។ រដ្ឋភាគី មានកាតព្វកិច្ចក្នុងការធានានូវដំណោះស្រាយគ្រប់គ្រាន់ចំពោះ អ្នកប្តឹង រាប់បញ្ចូលនូវ សំណង ដំណោះស្រាយឆាប់រហ័ស នៃសំណុំរឿងរបស់ពួកគេ ស្តីពី ការអនុវត្ត សាលក្រមតុលាការសហរដ្ឋអាមេរិកក្នុងរដ្ឋភាគី។ រដ្ឋភាគី មានកាតព្វកិច្ចក្នុងការធ្វើឲ្យប្រាកដប្រជាថា ការ បំពានស្រដៀងនេះ នឹងមិនកើតមាននាពេលអនាគតទេ (កថាខ័ណ្ឌទី១១)។

ទស្សនៈទាំងស្រុងសូមមើល៖ [CCPR/C/89/D/1320/2004, Communication No. 1320, Mariano v. the Philippines](http://ccpr/c/89/d/1320/2004)